



مركز المرأة العربية  
للتدريب والبحوث



صندوق الأمم المتحدة  
الإئمائي للمرأة



اللجنة الاقتصادية  
والاجتماعية لغربي  
آسيا



جامعة الدول  
العربية



منظمة المرأة  
العربية

تقرير عن  
الدورة التدريبية حول "كيفية إعداد التقارير الوطنية - بيجين +15"  
القاهرة، 24-26 آذار /مارس 2009

## أولاً- تنظيم أعمال الورشة

### ألف- مكان الدورة وتاريخ انعقادها

عقدت الدورة التدريبية لإعداد التقارير الوطنية لبيجين + 15 بمقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية بالقاهرة من 24 إلى 26 مارس 2009 بالتعاون بين اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الاسكوا) وإدارة المرأة بجامعة الدول العربية ومنظمة المرأة العربية والمكتب الإقليمي للدول العربية بصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة (اليونيفيم) ومركز المرأة العربية للتدريب والبحوث (كوتر).

### باء-أهداف الدورة

هدفت الدورة إلى تقديم المعونة الفنية للدول العربية المشاركة في إعداد تقاريرها الوطنية من خلال التدريب على الاستبيان الموجه إلى الحكومات بشأن تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين ونتائج الدورة الاستثنائية الثالثة والعشرين للجمعية العامة لإعداد لعمليات الاستعراض والتقييم بعد مرور 15 عاما على بيجين واستعراض الخطط المستقبلية.

### جيم:الدول المشاركة

شارك في هذه الدورة ممثلون وخبراء حكوميون من 17 من 22 دولة عربية كالتالي: المملكة الأردنية الهاشمية، ودولة الإمارات العربية المتحدة، ومملكة البحرين، وجمهورية السودان، والجمهورية العربية السورية، وسلطنة عمان، وفلسطين، ودولة قطر، والجمهورية اللبنانية، وجمهورية مصر العربية، والجمهورية اليمنية، والجمهورية التونسية، والجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية، والجمهورية العربية الليبية، وجمهورية جيبوتي، والمملكة المغربية وموريتانيا. (الملحق الأول: قائمة المشاركين).

### دال:جدول الأعمال

اعتمد المشاركون جدول الأعمال المطروح (الملحق الثاني: جدول الأعمال)

## ثانياً – فعاليات الدورة

### اليوم الأول

#### الجلسة الافتتاحية

قامت السيدة هناء سرور ممثلة جامعة الدول العربية والسيدة ميرندا حوا ممثلة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا بافتتاح الدورة حيث رحبت السيدة هناء سرور بمشاركة أغلبية البلاد العربية بممثلين لها في هذه الدورة وأعلنت أيضاً عن خبر انضمام فلسطين إلى الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة (سيداو) وعن رفع المملكة المغربية كافة تحفظاتها على

الاتفاقية. كما أعلنت ممثلة جامعة الدول العربية عن إنشاء لجنة خاصة باتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة لمتابعة تنفيذ الاتفاقية في البلاد العربية ضمن إدارة المرأة. وأشارت السيدة هناء سرور إلى علاقة التعاون التاريخية بين جامعة الدول العربية والاسكوا واليونيفيم منذ التخضير لمؤتمر المرأة الرابع في بيجين ثم مواصلة التعاون بينهم في اعتماد مراجعة تنفيذ منهاج بيجين كل خمس سنوات واختتمت كلمتها بالتعريف بالخبرات المشاركات في هذه الدورة.

كما رحبت السيدة ميرندا حوا القائمة بأعمال مركز المرأة في الاسكوا بالمشاركين والمشاركات من الدول العربية واثنت على زيادة العدد من المشاركين الرجال في الدورة الذي إن دل على شيء فهو يدل على ازدياد مشاركة الرجال واهتمامهم المتزايد بقضايا المرأة وفي إبراز دورها في المجتمعات العربية. كما انتهزت هذه المناسبة لتعرب عن سرورها واعتزازها بهذا العمل المشترك التي تقوم به الاسكوا مع شركائها الأمانة العامة لجامعة الدول العربية والمكتب الإقليمي للدول العربية لليونيفيم ومنظمة المرأة العربية وأخيراً وليس آخراً كوتر، الذين شاركوا وساهموا في التخضير لهذه الدورة إما بالحضور والمشاركة أو بالدعم المادي أو تقديم الخبراء المدربين في هذه الدورة كما هي الحال بالنسبة لمنظمة المرأة العربية وكوتر. وأوضحت أن هذه المشاركة إن تدل على شيء فهي تدل على أهمية العمل المشترك بين هذه المنظمات وتوافق الآراء والأهداف التي تتمحور حول أهمية المراجعة ورصد التقدم في تطبيق منهاج عمل بيجين لتطوير أوضاع المرأة العربية ودعم مسيرتها وتمكينها لتصبح مشاركة فعالة وأساسية في المجتمع العربي وفي وطنها.

كذلك قامت ممثلة الاسكوا بتحديد الهدف من الدورة التدريبية الذي هو تقديم الدعم الفني للدول العربية في عملية المراجعة والتقييم للإنجازات والعقبات والتحديات في برنامج عمل بيجين للخمس سنوات الأخيرة بعدها قامت باستعراض مراحل تحضير التقرير العربي المشترك الذي سيكون إعداد هذه المرة مشتركاً بين الاسكوا وجامعة الدول العربية. وأوجزت أن الاسكوا قامت بتوجيه الدعوة إلى الدول العربية عبر نقاط الاتصال واللجان الوطنية للمرأة في الدول العربية إلى بدء العمل على تحضير التقارير الوطنية للدول العربية حول تنفيذ النقاط الحاسمة لمنهاج عمل بيجين خلال الفترة ما بين علم 2004-2009 (أي بعد التقييم العشري لبرنامج عمل بيجين والذي كان قد تم في الدورة الثانية للجنة المرأة في الاسكوا عام 2004).

وأوضحت أن الموعد المحدد لاستلام التقارير الوطنية هي آخر شهر نيسان/ابريل 2009 على أن توجه التقارير الوطنية إلى عناية السيدة ميرندا حوا كما هو مبين في الاستبيان ونسخة منها إلى جامعة الدول العربية. كما أكدت على ضرورة إرسال التقارير إلكترونياً لتسهيل عمل اللجنة عند استلامها في الاسكوا.

كما أوضحت أن التقارير الوطنية ستطبع وتوزع في الدورة الرابعة للجنة المرأة في الاسكوا كما استلمت. كما سيعمل على تحضير كتيب يشمل أهم الإنجازات والعقبات والتحديات لكل دولة، سيوزع هذا الكتيب في الدورة الرابعة للجنة المرأة في الاسكوا في تشرين الأول/أكتوبر 2009.

هذا وستقوم الخبيرة الرئيسية المكلفة من قبل الاسكوا وجامعة الدول العربية السيدة فاطمة فخاجي بتحضير التقرير العربي المشترك حول المراجعة لما قد تم انجازه في المجالات الحاسمة لبرنامج عمل بيجين +15 وستراجع الأمانة العامة والاسكوا التقرير العربي الموحد وسيقدم إلى اجتماع خبراء في الاسكوا يحضره خبراء من الدول العربية للمراجعة والتعليق على نص التقرير ويرفع إلى الاجتماع الوزاري الذي يمثل في الدورة الرابعة للجنة المرأة الذي سيعقد في بيت الأمم

المتحدة في بيروت من 22-23 تشرين الأول/أكتوبر 2009 للموافقة عليه. وسيترجم بعدها التقرير إلى اللغة الانكليزية ويبعث من الاسكوا إلى شعبة النهوض بالمرأة في نيويورك ليمثل الشق العربي في التقرير العالمي لمراجعة بيجين والذي سيقدم لاحقاً إلى الدورة الـ 54 للجنة وضع المرأة في نيويورك في شهر آذار/مارس 2010.

قدمت بعدها السيدة ميرندا حوا تقريراً موجزاً عن أهم ما نوقش في الدورة الـ 53 للجنة وضع المرأة التي عقدت في نيويورك من 2 إلى 13 مارس 2009.

وأنجزت أن أهم ما في الدورة الـ 53 للجنة وضع المرأة قد ركز على ضرورة تقاسم ومشاركة المرأة والرجل للمسؤوليات بالتساوي، بما في ذلك تقديم الرعاية للمرضى خصوصاً في مجال سياق عدوى فيروس نقص المناعة البشرية. وهذه المشاركة هي مهمة لأنها تنعكس على الوضع الاجتماعي، الاقتصادي والسياسي ولمشاركة المرأة فيه. إذ إن المرأة حالياً تقدم بنسبة 90% من العناية للمسنين والأطفال والمعاقين والمرضى الخ... وهذا يأخذ وقتها ويحد من مشاركتها الفعالة في مجالات العمل المأجور، والمشاركة في أخذ القرار والعمل السياسي وحل النزاعات وبناء السلام ولذلك يحدها ويعيق تقدمها في كل هذه المجالات. وقد ركز الاجتماع على ضرورة وضع السياسات التي تشجع على المشاركة المتساوية للمرأة والرجل في تقديم العناية المطلوبة. كما ركز الاجتماع على الدور الذي يجب أن تقوم به الدولة بخلق وتحسين المرافق العامة التي تساعد في إعطاء العناية وتخفيف العبء داخل المنزل على المرأة والرجل.

ومن الانطلاق في المشاركة المتساوية بين الرجل والمرأة في تقديم العناية، تطرق الاجتماع إلى دعم عمل المرأة وفتح الفرص أمامها ومساعدتها على الوصول إلى المشاركة الاقتصادية؛ وأخذ القرار والمشاركة السياسية الفعالة؛ المشاركة في حل النزاعات ومفاوضات السلام؛ وقضايا العنف ضد المرأة.

وقد أشار الاجتماع إلى الأمور المستجدة والخطيرة التي تواجه العالم حالياً والتي ممكن أن تعيق العمل على تنفيذ منهاج عمل بيجين، وتطبيق الأهداف الإنمائية للألفية ومنها الأزمة المالية العالمية والتي تنتج عنها تباطؤ في الاقتصاد العالمي، وأزمة الغذاء، أزمة الطاقة وزيادة مستوى البطالة وعدم الاستقرار بسبب الحروب والنزاعات المسلحة المتزايدة في العالم، العنف القائم والمتزايد ضد المرأة إن كان في داخل المنزل أو العنف الناتج عن الحروب والنزاعات المسلحة، كذلك التدهور البيئي وزيادة الكوارث الطبيعية في العالم.

وأوضحت إن هذه الأمور كلها ستؤثر على الجهود المبذولة من دول العالم عامة والدول العربية خاصة على تنفيذ منهاج عمل بيجين والأهداف الإنمائية للألفية والى تطبيق جميع أنواع التمييز ضد المرأة وشرعة حقوق الإنسان. لذلك من الضروري على الحكومات العربية أن تأخذ المبادرة السريعة لدرس مدى انعكاسات هذه المشاكل على المرأة واخذ الحذر منها ووضع السياسات والاستراتيجيات الضرورية وتأمين التمويل اللازم لمواجهتها.

كما افادت السيدة ميرندا حوا أن لجنة وضع المرأة قد أقرت برنامج عملها للخمس سنوات القادمة وحددت أولوياتها بناء على نتائج المناقشات الواردة كالتالي:

تقرر ان الدورة ال 54 للجنة وضع المرأة عام 2010 ستراجع وتقيم تطبيق إعلان ومنهاج عمل بيجين ونتائج الدورة ال 23 الخاصة للجمعية العامة، وستكون هذه هي المراجعة الثالثة لتطبيق منهاج عمل بيجين بعد مضي 15 عاماً على انعقاد المؤتمر العالمي الرابع للمرأة.

تقرر أن يكون الموضوع الأساسي في الدورة ال 55 للجنة وضع المرأة عام 2011 وصول ومشاركة المرأة والطفلة في التعليم، والتدريب في العلوم والتكنولوجيا.

تقرر أن يكون الموضوع الأساسي في الدورة ال 56 للجنة وضع المرأة عام 2012 تمكين المرأة الريفية.

أما الموضوع الأساسي المتفق عليه في الدورة ال 57 عام 2013 فهو يكون موضوع مناهضة العنف ضد المرأة والطفلة.

أما الدورة ال 58 للجنة التي ستعقد في عام 2014 فستتبنى مراجعة الانجازات والعقبات والتحديات في تنفيذ أهداف الألفية وانعكاساتها على المرأة والطفلة. (MDGs).

تناولت بعد ذلك الخبيرة الرئيسية السيدة فاطمة خفاجي شرح منهجية التدريب حيث بدأت بطرح أجندة التدريب وأكدت على أهمية جانب المشاركة للحضور أكثر من البعد التلقيني واستعرضت بعد ذلك الجلسات العامة ومجموعات العمل ثم انتقلت إلى أسس وقواعد إعداد التقرير الوطني كما يلي :

1. أن يشمل استعراض وتقييم التقدم الذي أحرز منذ إعداد التقرير السابق؛
2. يعد التقرير بالاعتماد على الردود على الاستبيان وأيضا التقارير الوطنية المقدمة إلى لجنة سيداو وتقارير التنمية البشرية وتقارير أهداف الألفية والخطط الوطنية للنهوض بالمرأة؛
3. ضرورة تناول كل فئات النساء؛
4. الاعتماد على تقديم معلومات وتحليل مبني على الإحصائيات المصنفة حسب النوع الاجتماعي والمؤشرات؛
5. توضيح تأثير الانجازات على تحقيق المساواة بين الجنسين.

ابرز المداخلات :

استتبع هذه العروض نقاش واستفسارات من جانب المشاركين حول شكل التقرير وحجمه واذا ما كان المطلوب إعداد تقريران أم تقرير واحد .  
وقد أوضحت لهم السيدة ميرندا حوا أن المطلوب هو تقرير واحد فقط.

## الجلسة الأولى

### المفاهيم العامة: العلاقة بين منهاج عمل بيجين واتفاقية السيداو وأهداف الألفية الإنمائية

السيدة أمنية حلمي، الخبيرة لدى الأمانة العامة لجامعة الدول العربية

استعرضت السيدة أمنية حلمي في هذه الجلسة العلاقة بين منهاج عمل بيجين وكل من اتفاقية السيداو وأهداف الألفية الإنمائية. بدأت المدربة بشرح الفرق بين "منهاج عمل" و"اتفاقية" و"إعلان" و"بروتوكول" وتناولت أيضا أهمية إعداد وتقديم التقارير الوطنية عن بيجين والسيداو وأهداف الألفية كأدوات متابعة وتقييم للإنجازات المحرزة وأيضا لرصد العقبات التي ما زالت قائمة. ثم تناولت بعد ذلك بالتفصيل اتفاقية سيداو والدول العربية المنضمة إليها، والتحديات التي أبتتها وأسبابها ثم تناولت أهداف الألفية وأوضحت كيفية استخدام كل من منهاج عمل بيجين واتفاقية سيداو كإطارين لإدماج النوع الاجتماعي عند تحقيق كل هدف من أهداف الألفية.

أبرز المداخلات:

ثم دار نقاش مع المشاركين بعد العرض تناول انضمام بعض الدول العربية حديثا إلى اتفاقية السيداو وتناول أيضا موافقة البلاد العربية على مجمل وثيقة ومنهاج عمل بيجين بعكس تحفظات بعض البلاد العربية على بعض مواد اتفاقية سيداو.

## الجلسة الثانية

### الجزء الأول من الاستبيان: عرض الإنجازات الرئيسية والعقبات التي واجهت الدول أثناء تنفيذ منهاج عمل بيجين

السيدة فاطمة خفاجي، الخبيرة المكلفة من الاسكوا

في بداية الجلسة الثانية ذكرت المدربة الرئيسية السيدة فاطمة خفاجي الحضور بما انتهت إليه لجنة وضع المرأة في اجتماعها في الدورة الثالثة في أبو ظبي في سنة 2007 الذي تناول الأولويات وأفاق المستقبل للمرأة العربية ومن أهمها ضرورة تحقيق الاستقرار وضرورة ربط قضايا المرأة بقضايا الحريات العامة والحقوق المدنية والسياسية للمجتمع ككل وأهمية عدالة توزيع الموارد وأهمية زيادة المشاركة السياسية الفعالة للمرأة وإعادة النظر في تحفظات الدول العربية على اتفاقية سيداو. ثم بدأت السيدة فاطمة خفاجي في شرح الجزء الأول من الاستبيان الذي يتناول الإنجازات والعقبات وتم عصف ذهني للاتفاق على النقاط الهامة واتفق المشاركون على أن ضمن الإنجازات التي شهدتها البلاد العربية مؤخرا كان الإصلاح التشريعي، وانضمام بلاد عربية حديثا إلى اتفاقية السيداو، ورفع بلاد أخرى لبعض التحفظات، وكذلك انضمام دولة عربية وهي ليبيا إلى البروتوكول الاختياري، وتطبيق نظام الكوتا في بعض البلاد. كما تم ذكر أمثلة على العقبات مثل النزاعات المسلحة المستمرة وانخفاض المشاركة الاقتصادية للنساء، وترسيخ الثقافة الذكورية التي تساند التمييز بين الجنسين.

### مجموعات عمل الجزء الأول من الاستبيان

انقسم المشاركون إلى ثلاثة مجموعات للإجابة على الجزء الأول من الاستبيان:  
المجموعة الأولى: مجموعة الخليج وضمت كل من مملكة البحرين، ودولة الإمارات العربية المتحدة، وسلطنة عمان، ودولة قطر، والجمهورية اليمنية؛  
المجموعة الثانية: مجموعة المغرب العربي وضمت كل من الجمهورية التونسية، والجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية، وجيبوتي، والجمهورية العربية الليبية، والمملكة المغربية وموريتانيا؛  
المجموعة الثالثة: مجموعة المشرق وضمت كل من المملكة الأردنية الهاشمية، وجمهورية السودان، والجمهورية العربية السورية، وفلسطين، والجمهورية اللبنانية، وجمهورية مصر العربية.

واستعرضت كل دولة في مجموعتها الانجازات التي تحققت في الخمس سنوات الأخيرة وعلى سبيل المثال ذكرت معظم البلاد العربية أهم الانجازات وهي إقرار خطط إستراتيجية للنهوض بالمرأة، وتم إدماج النوع الاجتماعي في الخطط التنموية لبعض البلاد، وتم أيضا إصلاحات تشريعية تمنع التمييز ضد المرأة مثل تعديل قوانين الجنسية وقوانين الأسرة ككل أو كجزء وأيضا شهدت كثير من البلاد تعديلات في قوانين العقوبات كما انضمت كل من دولة الإمارات وسلطنة عمان وفلسطين إلى اتفاقية سيداو ورفعت المملكة المغربية والجمهورية العربية السورية ودولة الكويت والمملكة الأردنية الهاشمية كل أو بعض التحفظات على الاتفاقية وانضمت الجماهيرية العربية الليبية إلى البروتوكول الاختياري. وذكرت بعض البلاد أيضا تبنيها لأشكال مختلفة من الكوتا النسائية لزيادة عدد النساء في برلماناتها ومجالسها البلدية. ومما يذكر أيضا إنشاء بعض البلاد العربية لأول مرة مؤسسات قطرية أو إصدار قوانين لمحاربة الاتجار بالبشر وخاصة النساء.

ومن أهم المعوقات التي ذكرتها معظم البلاد كانت الفجوة بين النص أو التشريع من جهة والواقع من جهة أخرى، والتي يرجع أحد أسبابها إلى الثقافة المجتمعية المقاومة لحقوق المرأة المتساوية وإدماج النوع الاجتماعي واستمرار قبول الصورة النمطية السائدة للمرأة. وتوافقت الآراء أيضا بخصوص ضعف توصل المرأة لمواقع اتخاذ القرار وأيضا نقص توافر الإحصائيات المقسمة حسب النوع الاجتماعي وكذلك الدراسات والمؤشرات. وذكر المشاركون أيضا عدم الاهتمام بمراقبة تنفيذ بنود اتفاقية سيداو ورفع التحفظات عنها في البلاد العربية التي ما زالت متحفظة عليها.

واختارت كل مجموعة مقرر(ة) لعرض ما خلصت إليه كل مجموعة في جلسة عامة ودار نقاش عام أهم ما ذكر فيه أهمية تبادل البلاد العربية النماذج العملية الناجحة بينها وبين بعض وقد ذكرت السيدة ميراندا حوا من الاسكوا أن هناك صفحة الكترونية قد أنشأتها الاسكوا للجان الوطنية للمرأة لتبادل الخبرات والنماذج الناجحة والدروس المستفادة وأن الاسكوا بصدد تجميع أيضا قصص نجاح عن تنفيذ اتفاقية سيداو.

### الجلسة الثالثة

#### الميزانيات المستجيبة للنوع الاجتماعي

السيدة شيرين شكري، الخبيرة من مكتب اليونيفم الإقليمي للدول العربية

عرضت السيدة شيرين شكري الميزانيات المستجيبة للنوع الاجتماعي. وأوضحت أنها ميزانيات لم توضع لتكون ميزانيات مستقلة للمرأة فقط بل هي تسعى للتعرف على الفجوات في توزيع الموارد العامة وتحديد الأولويات وتخصيص الموارد بحيث تستجيب لاحتياجات السكان وإعطاء اهتمام خاص لحالة المرأة الأكثر حرمانا. وأوضحت أيضا دور البرلمانات في ضمان وجود موازنات تعمل على تشجيع الاستعمال الأكثر فعالية للموارد لتحقيق المساواة بين الجنسين. وأشارت المدربة إلى بلدين في

المنطقة العربية قد بدأ بالفعل في الاهتمام بالميزانيات المستجيبة للنوع الاجتماعي وهما جمهورية مصر العربية والمملكة المغربية ولكن ما زال هذا الاهتمام في طور التدريب ولم يتطرق بعد لتحليل الموازنة.

ابرز المداخلات:

وقد دار نقاش مع المشاركين بعد العرض تناول أهمية استخدام الميزانيات المستجيبة للنوع الاجتماعي كأدوات رقابة ومتابعة.

## **اليوم الثاني**

قدمت السيدة فاطمة خفاجي ملخصاً عن اليوم الأول من التدريب.

### **الجلسة الأولى**

#### **الجزء الثاني من الاستبيان: التقدم المحرز في تنفيذ مجالات الاهتمام الحاسمة في منهاج عمل بيجين**

##### **السيدة فاطمة خفاجي**

تناولت الجلسة الأولى تفصيلاً حول متطلبات الجزء الثاني من الاستبيان وهو عن تنفيذ مجالات الاهتمام الحاسمة في منهاج عمل بيجين وذلك بتوضيح ابرز الانجازات والعقبات وإعطاء أمثلة عن السياسات والبرامج الخاصة المنجزة بالإحدى عشر مجال في وثيقة بيجين (ما عدا الآليات الوطنية). تناولت السيدة فاطمة خفاجي في بداية الجلسة شرح أهمية استخدام المؤشرات المستجيبة للنوع الاجتماعي وذكرت أن منهاج عمل بيجين يؤكد على أهمية النظر إلى المساواة كمساواة في الفرص المتاحة وأيضا مساواة في التمتع بالنتائج والآثار تماما مثل اتفاقية سيداو التي تميز بين المساواة القانونية والمساواة الفعلية وكيف أن هذه المؤشرات تساعدنا في قياس مدى تمكين المرأة ومدى إمكانية تحقيق المساواة بين الجنسين. وفرقت المدربة بين أنواع المؤشرات المختلفة مثل مؤشرات المدخلات ومؤشرات الأنشطة ومؤشرات النتائج وأعطت أيضا بعض الأمثلة على مؤشرات تمكين المرأة السياسية والاقتصادية والاجتماعية.

#### **مواضيع متخصصة تؤثر على تنفيذ منهاج عمل بيجين**

##### **السيدة منال المتولي، الخبيرة المكلفة من قبل منظمة المرأة العربية**

تناولت السيدة منال متولي عدة مواضيع مرتبطة بمحورين من محاور منهاج عمل بيجين وهما المرأة والفقر والمرأة والاقتصاد وتناولت أيضا أهم المؤشرات التي يمكن استخدامها لمعرفة آثار كل تغير في الاقتصاد على المستوى العالمي أو الوطني على عمل المرأة ومستوى معيشة الأسرة وكانت هذه المواضيع هي :

(1) السياسة التجارية المستجيبة للنوع الاجتماعي والتي تحمي المرأة العاملة في قطاع

التصدير؛

(2) الحد من الفقر والتمكين الاقتصادي للمرأة وأهمية استخدام القروض الصغيرة والمنتاهية

الصغر في الحد من الفقر وأهمية استخدام مؤشرات التمكين الاقتصادي؛

- (3) المرأة والمشاركة في سوق العمل ومن أهم المؤشرات هي معدل البطالة بين النساء وهيكّل المشتغلات وفقا للنشاط الاقتصادي ومن أهم التحديات التي تواجه المرأة هي العمل بدون أجر وتعدد أدوار المرأة وانتشار القطاع غير الرسمي والتمييز في الأجور وعدم تكافؤ الفرص في الحصول على فرص عمل ؛
- (4) أزمة الغذاء وآثارها على المرأة وذلك نظرا لعمل كثير من النساء في قطاع الزراعة الذي أهمل وتضرر المرأة بسبب أزمة الغذاء تخفيض الإنفاق عليه أو تغيير سلة الغذاء للأسرة؛
- (5) الأزمة المالية العالمية وتأثيرها على المرأة سواء في مجال سوق العمل وزيادة البطالة أو توسع القطاع غير الرسمي أو خفض الإنفاق الاجتماعي.

أبرز المداخلات:

ودار بعد هذا العرض نقاش بين المشاركين حول مهارات المرأة في مجالات التكنولوجيا الحديثة في بعض البلاد العربية الضعيفة ولذا يجب تشجيع الصناعات على البحث العلمي والتطوير وذكروا أن الأزمة المالية قد تسببت في رجوع بعض العاملات من الخارج وأيضا في انخفاض التحويلات إلى الأسر ودار نقاش عن أهمية معرفة نسبة النساء التي تمكنها القروض من الاستقلال الاقتصادي وأشار بعض المشاركين إلى ضرورة توافر الدراسات والإحصائيات لإقناع المسؤولين السياسيين لأخذ التغييرات العالمية وتأثيرها على المرأة في الاعتبار وضرورة إجراء دراسات قطاعية معمقة وذكر أيضا تأثير تحرير التجارة عن طريق بعض الاتفاقيات التي وقعت بين إسرائيل من جهة وجمهورية مصر العربية والمملكة الأردنية الهاشمية من جهة أخرى حيث أضرت باليد العاملة العربية لأنها لم تستخدم عمالة من هذه البلاد بل العمالة كانت عرب من إسرائيل أو عمالة آسيوية. وأشار بعض المشاركين إلى بعض الاتفاقيات التجارة الحرة مثل تلك التي أجريت بين أمريكا وكل من المملكة الأردنية الهاشمية وسلطنة عمان والمملكة المغربية وأيضا اتفاقية دول الخليج.

### مجموعات عمل الجزء الثاني من الاستبيان

انقسم المشاركون إلى ثلاث مجموعات تضم مجالات الاهتمام الحاسمة لبرنامج عمل بيجين الإحدى عشر:

المجموعة الأولى تناولت محاور المرأة والفقر – المرأة والتعليم والتدريب والمرأة في مواقع اتخاذ القرار وضمت كل من المملكة الأردنية الهاشمية، وجمهورية مصر العربية، والجمهورية اليمنية، والجمهورية التونسية، والجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية، وجيبوتي، والمملكة المغربية؛

المجموعة الثانية تناولت محاور المرأة والصحة والمرأة والعنف والمرأة والبيئة والطفلة الأنثى وضمت كل من دولة الإمارات العربية المتحدة، ومملكة البحرين، والجمهورية العربية السورية ودولة قطر والجمهورية اليمنية وموريتانيا؛

المجموعة الثالثة تناولت محاور الحقوق الإنسانية للمرأة والمرأة والنزاعات المسلحة والمرأة والإعلام والمرأة والاقتصاد وضمت كل من جمهورية السودان، وفلسطين، والجمهورية اللبنانية.

المجموعة الأولى تناولت الانجازات التي تمت في مجال التعليم والتدريب وذكر منها أن الفجوة النوعية في التعليم أصبحت لصالح البنات في بعض البلاد العربية وذكرت أيضا بعض السياسات في بعض البلاد التي تعفي البنات الفقيرات من الرسوم المدرسية وأخرى تنفذ برنامج الغذاء كدعم للأسر الفقيرة وحافز لإرسال بناتها إلى المدارس وكذلك تفعيل قانون إجبارية التعليم وذكر أيضا برامج التدريب

على تكنولوجيا المعلومات وذكرت المجموعة أيضا الجهود المبذولة في مجال محو الأمية أما بخصوص العقبات فذكرت المجموعة انخفاض جودة التعليم وارتفاع نسبة تسرب البنات في بعض البلاد. وفي محور الفقر ذكرت المجموعة المشاريع والبرامج الخاصة الموجهة للمرأة المعيلة وأيضا إمداد القروض الصغيرة لكثير من النساء وبرامج دعم المرأة الريفية وذكر أيضا الاستراتيجيات الوطنية للحد من الفقر.

وبخصوص العقبات فقد ذكر صعوبة توصل المرأة الفقيرة إلى الخدمات الاجتماعية والصحية ذات الجودة و أن سياسات الاقتراض الصغيرة لا تستهدف في أحيان كثيرة التمكين الاقتصادي للمرأة. وفي محور المرأة في مواقع اتخاذ القرار استعرضت البلاد المختلفة عدد النساء الوزيرات والقاضيات وعدد النساء في البرلمان وذكر أن الإعداد مازالت قليلة وذكرت المعوقات التالية : ضعف اهتمام الأحزاب السياسية بترشيح النساء وأيضا أدوار المرأة المتعددة وكذلك العادات والموروثات الثقافية التي تشكل في مقدره النساء على المشاركة في المجال العام.

المجموعة الثانية: في تناولها مجال المرأة والصحة ذكرت البرامج الخاصة بمواجهة مرض الايدز وذكر أيضا البرامج والسياسات الخاصة بصحة المرأة وأيضا التأمين الصحي. وحول المرأة والعنف ذكرت القوانين الجديدة والآليات التي وضعت لمنع الاتجار بالبشر وذكر أيضا مشاريع إنشاء دور إيواء للمرأة المعنفة. وفي محور المرأة والبيئة ذكرت حملات التوعية ودور المرأة فيها وإنشاء آليات مثل إدارات جديدة للمرأة أو جمعيات أهلية للمرأة والبيئة. وفي محور الطفلة الأنثى ذكر الاهتمام بتطبيق اتفاقية حقوق الطفل والمصادفة على بروتوكولاتها الاختيارية وأيضا وضع خطط قومية لحماية الطفل أو قانون خاص لرعاية وحماية الطفلة الأنثى.

وذكرت ضمن العقبات عدم إدماج معظم محاور بيجين في السياسات الوطنية وضعف المتابعة والتقييم وعدم استخدام المؤشرات وضعف التمويل لمواجهة المشكلات التي تثيرها المحاور وحساسية بعض المحاور لارتباطها بالدين والعادات والتقاليد وضعف الوعي.

المجموعة الثالثة: في محور الحقوق الإنسانية للمرأة ذكر المشاركون موضوع النص على حقوق المرأة في كثير من التشريعات والانضمام إلى اتفاقية سيداو والاهتمام بمجال التوعية القانونية للنساء.

وفي محور المرأة والنزاعات المسلحة ذكر انعقاد الورش التدريبية لحل النزاعات والحملات الترويجية لقرار 1325 وتمثيل المرأة الفلسطينية في الحوار الوطني وتمثيل المرأة السودانية في المفاوضات والحوارات الخاصة لبناء السلام.

وحول المرأة والإعلام فذكر ازدياد أعداد الإعلاميات وتناول الإعلام لقضايا المرأة بطريقة مستمرة وأشار المشاركون إلى أهمية تحسين صورة المرأة في الإعلام العربي وإنشاء مرصد في هذا المجال للمراقبة.

وفي محور المرأة والاقتصاد ذكر انخفاض نسبة المشاركة الاقتصادية للمرأة وسياسات تخصيص الائتمان للمرأة وتوجيهه بعضه إلى المرأة الريفية.

وذكرت العقبات بشكل عام كالآتي: افتقار المرأة إلى الوعي القانوني وأنه مازالت هناك قوانين تميز ضد المرأة مثل قوانين الجنسية وقوانين الأحوال الشخصية وصعوبة تطبيق قرار 1325 وعدم وجود كتلة نسائية قادرة على فرض التغيير في مجال السلم والحرب وذكر أيضا مشكلة عدم رصد ميزانيات كافية لتناول قضايا المرأة في وسائل الإعلام وعدم توفير بيئة مواتية تمكن المرأة من القيام

بأدوارها المتعددة وأيضاً انحياز السياسات الاستثمارية إلى المشروعات الكبيرة والمعدلات المتدنية لحيازة المرأة للعقارات والأراضي الزراعية في المناطق الريفية.

#### الجلسة العامة

قامت المجموعات الثلاثة بعرض ما خلصت إليه ودار نقاش جماعي أكد على أهمية الاستمرار في بناء القدرات وأهمية الدراسات التقييمية وأيضاً أهمية استكمال الإصلاحات التشريعية وأهمية التشبيك مع المنظمات الدولية والمنظمات غير الحكومية من أجل التنفيذ الكامل لبرنامج عمل بيجين.

#### الجلسة الثانية

#### الجزء الثالث من الاستبيان: الآليات المؤسسية الوطنية للنهوض بالمرأة

#### السيدة زهيرة كمال، الخبيرة المكلفة من قبل كوتر

قامت السيدة زهيرة كمال بشرح أهداف الآليات الوطنية للنهوض بالمرأة وأهمية متابعة عمل هذه الآليات والمهام المطلوبة منها وتناولت واقع هذه الآليات في البلاد العربية من حيث نشأتها وأشكالها ومهامها الأساسية وقامت أيضاً بشرح الآليات المساندة لعملها مثل وحدات الجندر في بعض الوزارات والاتحادات النسائية في بلاد أخرى. ثم تطرقت إلى نقاط القوة والضعف والفرص والتحديات الخاصة بالآليات الوطنية للنهوض بالمرأة وانتهت الخبيرة بتوجيهات وتوصيات لتعظيم عمل هذه الآليات وتطرقت أيضاً لدور منظمات الأمم المتحدة ولجنة المرأة بالجامعة العربية في دعم الآليات الوطنية.

#### مجموعات عمل الجزء الثالث من الاستبيان

انقسم المشاركون إلى ثلاث مجموعات عمل مجموعة دول المغرب ومجموعة دول المشرق ومجموعة دول الخليج.

المجموعة الأولى: هي مجموعة دول المغرب وضح أن غالبية الآليات الوطنية كانت في شكل وزارة كما هو الحال في الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية والمملكة المغربية والجمهورية التونسية وجيبوتي. أما الجماهيرية العربية الليبية فهناك أمانه شؤون المرأة وقي موريتانيا هناك وزارة الشؤون الاجتماعية المعنية بالأسرة والطفولة وقد أنشئت هذه الآليات إما بمرسوم رئاسي أو بموجب قانون والدور الذي تضطلع به هو في الأساس دور سياساتي تخطيبي وجميع هذه الآليات تنسق عملها مع الوزارات عبر وحدات أو نقاط ارتكاز أو لجان في المحافظات وجميعها تعمل بالتنسيق والتكامل مع المجتمع المدني. وذكرت المجموعة أهم إنجازات هذه الآليات وهي وضع استراتيجيات وطنية للنهوض بالمرأة – المساهمة في إصلاح التشريعات التي تميز ضد المرأة – إجراء البحوث وعقد الملتقيات وتحصل هذه الآليات على تمويلها من ميزانية الدولة ومن هيئات الأمم المتحدة والهيئات المانحة الأخرى.

المجموعة الثانية: أوضحت أن الآليات المؤسسية المعنية بالنهوض بالمرأة في بلادها تأخذ شكل لجان أو مجالس وطنية ما عدا فلسطين وجمهورية السودان حيث هناك وزارة للمرأة. وتتخصص مهام هذه الآليات في مهام استشارية للحكومة ومهام تنسيقية وإشرافية وأيضاً وضع السياسات وتنسق عملها مع الوزارات المختلفة عن طريق نقاط أو وحدات النوع الاجتماعي أو تكافؤ

الفرص وتحصل أيضا على التمويل من ميزانية الدولة ومن الجهات المانحة وكان من أهم انجازاتها اقتراح مشاريع قوانين ووضع برامج لمناهضة العنف ضد المرأة ووضع استراتيجيات النهوض بالمرأة.

المجموعة الثالثة: تشمل الآليات مجالس للمرأة والأسرة أو اتحادات نسائية وتتلخص انجازات هذه الآليات في اقتراح القوانين وتوفير الإحصائيات المقسمة حسب النوع الاجتماعي وإصدار الدراسات ووضع سياسات لمحاربة العنف ضد المرأة والقيام بالتدريب على المهارات.

#### الجلسة العامة

عرضت المجموعات الثلاثة ما خلصت إليه ودار نقاش حول إمكانية التوفيق بين القضايا العالمية التي تثار حول وضع المرأة والقضايا المحلية وأيضاً حول أهمية الكادر الفني الذي يعمل في هذه الآليات وأهمية أن يكونوا ذو كفاءة عالية في موضوع إدماج النوع الاجتماعي في السياسات والبرامج والمشاريع ويكونوا أيضاً مقتنعين تماماً بضرورة المساواة بين الجنسين.

### اليوم الثالث

#### الجلسة الأولى : جلسة نقاش حول القضايا المستجدة المتعلقة ببرنامج عمل بيجين

##### السيدة فاطمة خفاجي والسيدة أمنية حلمي

خصصت هذه الجلسة لمناقشة القضايا المستجدة التي تؤثر على وضع ومكانة المرأة وهي :  
الاتجار بالنساء، والمرأة وتغير المناخ، ومشاركة المرأة في مواقع اتخاذ القرار، ومشاركة الرجال ومسئوليتهم في الأسرة والعنف ضد الطفلة الأنثى.  
تناولت السيدة أمنية حلمي موضوع الاتجار بالنساء وتعريفه وأسبابه وأشكاله والاتفاقيات الحاكمة وأخيراً التحديات التي يفرضها هذا الاتجار.  
وتناولت أيضاً موضوع المرأة وتغير المناخ وعوامل هذا التغير ومظاهر ونتائج التغير ثم المرأة وتداعيات تغير المناخ وأخيراً سبل التصدي له على المستوي القومي والإقليمي.  
وتناولت السيدة فاطمة خفاجي المواضيع الثلاثة الأخرى، فبخصوص الموضوع الأول ذكرت أهمية وضع أهداف رقمية للوصول إليها وأهمية وضع برامج لإفراز أعداد كثيرة من القيادات النسائية وأهمية مراجعة التشريعات التي تعوق النساء من الوصول إلى المناصب القيادية أما بخصوص الموضوع الثاني فذكرت أهمية وضع سياسات تشجع مشاركة الرجال في المسؤوليات الأسرية وتقدير الرجال الذين يقومون بهذه المشاركة وتناولت المدربة في موضوع العنف ضد الطفلة الأنثى أشكال هذا العنف من تفضيل الولد الذكر وختان الإناث والزواج المبكر والقسري والجرائم التي ترتكب باسم الشرف.

##### أبرز المناقشات:

تمت مناقشة هذه المواضيع مع المشاركين وأوضحت بعض البلاد برامجها الخاصة بمحاربة الاتجار بالنساء وأثير أهمية عدم إلقاء المسؤولية الرئيسية على المرأة عند تناول مواضيع الحفاظ على البيئة كما هو القائم في كثير من الأحيان.

#### الجلسة الثانية

## الجزء الرابع من الاستبيان: التقدم المحرز في تنفيذ منهاج عمل بيجين - التحديات والخطط المستقبلية

بدأت المدربة الرئيسية في بداية هذه الجلسة بتلخيص ما اتفق عليه المشاركون في الجلسات السابقة كأهم التحديات وهي :

- الفجوة بين النص والتطبيق؛
- نقص الأدوات التي تساعد على قياس ومتابعة وضع المرأة من إحصائيات مقسمة حسب النوع الاجتماعي إلى المؤشرات إلى الدراسات؛
- أمية النساء وضعف جودة التعليم؛
- ضعف التشبيك والتنسيق والتعاون؛
- انخفاض عدد النساء في مواقع اتخاذ القرار؛
- التمسك ببعض العادات والتقاليد التي تميز ضد المرأة؛
- نقص الموارد المالية المتاحة للنهوض بالمرأة؛
- النزاعات المسلحة وصعوبة تطبيق قرار 1325؛
- التحديات العالمية وتأثيرها على المرأة.

وقامت المدربة أيضا بتلخيص ما ذكره المشاركون سابقا كمقترحات لمواجهة التحديات وهي:

- استكمال الإصلاحات التشريعية؛
- مواجهة كافة أشكال التمييز ضد المرأة؛
- التعاون الإقليمي في مجال المرأة؛
- المتابعة والتقييم لخطط وبرامج المرأة.

### مجموعات عمل الجزء الرابع من الاستبيان

انقسم المشاركون إلى ثلاث مجموعات :

- المجموعة الأولى حددت التحديات بالآتي:
- التشريعات التي تميز ضد المرأة؛
- ضعف المساهمة الاقتصادية للمرأة؛
- ضعف المشاركة السياسية للمرأة؛
- العنف ضد المرأة.

وحددت المجموعة الخطط المستقبلية كالآتي :

- تشجيع القطاع الخاص لتوظيف المرأة؛
- تطبيق الميزانيات المستجيبة للنوع الاجتماعي؛
- دراسة التغيرات العالمية وتأثيرها على النساء.

المجموعة الثانية حددت التحديات كالآتي:

- عدم الاهتمام بأنظمة المتابعة والتقييم؛
- ضرورة تنقية كل التشريعات؛
- أهمية أخذ أولويات النساء المحتاجات في الاعتبار.

وحددت المجموعة الخطط المستقبلية في:

- بناء نظام متابعة وتقييم؛
- تنقية التشريعات؛
- إنشاء مرصد قومي للإحصائيات والمؤشرات.

المجموعة الثالثة حددت التحديات كالآتي:

- العنف الموجه إلى المرأة؛
- التمكين السياسي للمرأة؛
- التمكين الاقتصادي للمرأة.

وحددت الخطط المستقبلية كالآتي:

- محاربة كافة أشكال العنف ضد المرأة عن طريق إجراء الدراسات ووضع القوانين لحمايتها والقيام بالتوعية وإنشاء خدمات للمرأة المعنفة؛
- بخصوص التمكين السياسي العمل مع الأحزاب وإجراء تعديل تشريعي خاص بأنظمة الانتخابات وتأهيل وتدريب النساء على المهارات اللازمة والقيام بحملات توعية؛
- بخصوص التمكين الاقتصادي مساعدة صاحبات الأعمال وتشجيع النساء على الأعمال الخاصة وتوفير التمويل للمشاريع المتوسطة الحجم.

وقد قدمت كل مجموعة ما خلصت إليه في جلسة عامة.

وفي نهاية هذه الجلسة استعرضت السيدة هند من منظمة المرأة العربية بعض أنشطة المنظمة وهي:

1. إنشاء مجموعة عمل من خبراء من 15 دولة لمراجعة الدساتير والقوانين العربية لتنزيهه القوانين؛
2. وضع إستراتيجية إعلامية للمرأة العربية وتأهيل الإعلاميين لتناول قضايا النوع الاجتماعي ومنح جائزة لأفضل إنتاج إعلامي؛
3. إنشاء دليل المرأة العربية؛
4. إنشاء شبكة المرأة العربية في بلاد المهجر؛
5. إنشاء المكتبة الإلكترونية للمرأة العربية؛
6. إجراء دراسات مسحية للمشاريع في سبع مجالات منها مجالات القانون والصحة والإعلام والسياسة.

### الجلسة الختامية

قام المشاركون بملء استمارات التقييم التي وزعت من قبل الاسكوا ثم قدمت السيدة هناء سرور من جامعة الدول العربية الشكر إلى المشاركين وذكرت بأن إدارة المرأة بصدد إنشاء إدارة إقليمية جديدة عن اتفاقية سيداو.

وشكرت السيدة ميرندا حوا المشاركين على مشاركتهم ومدخلاتهم القيمة وذكرتهم بضرورة إرسال التقارير الوطنية في نهاية ابريل وذكرت أن الاسكوا ستقوم بطباعتها في كتيبات بدون أي تصحيح أما التقرير العربي الإقليمي فسوف يحضر ويناقش في اجتماع خبراء تقوم به الاسكوا لإبداء ملاحظات عليه قبل رفعة إلى الاجتماع الوزاري في الدورة الرابعة للجنة المرأة التي سيعقد في بيت

الأمم المتحدة في الاسكوا في شهر تشرين الأول/أكتوبر 2009 ليتم اعتماده ثم يترجم ويراجع لغويا ليرسل إلى لجنة وضع المرأة بالأمم المتحدة ليمثل التقرير الإقليمي العربي ضمن التقرير العالمي لمراجعة منهاج عمل بيجين+15.

وبعدها تم توجيهه الشكر إلى الخبيرات وموظفي جامعة الدول العربية وموظفي الاسكوا الذين ساهموا في تنظيم هذه الدورة.

وفي الختام قامت السيدة ميرندا حوا والسيدة هناء سرور بتوزيع الشهادات للمشاركين والمشاركات في الدورة التدريبية.

## الملحق الأول

قائمة بأسماء المشاركين

### أولاً - الدول العربية الأعضاء في الاسكوا

**السيدة هاديا قاروجي**  
منسقة ملف المرأة  
الهيئة السورية لشؤون الأسرة  
هاتف: 963-11-6122635 مقسم 147  
هاتف نقال: 963-947-868040  
فاكس: 963-11-612911  
بريد الكتروني: [hadiakawkji@hotmail.com](mailto:hadiakawkji@hotmail.com)

**سلطنة عمان**  
السيد أحمد علي محمد المخيني  
خبير في شؤون المرأة  
وزارة التنمية الاجتماعية  
هاتف: 968-24-603123  
هاتف نقال: 968-99314491  
فاكس: 968-24-603400  
بريد الكتروني: [jicfa@yahoo.com](mailto:jicfa@yahoo.com)

**فلسطين**  
السيدة مارلين بشارة سليمان نزال  
مدير عام الإدارة العامة للتأثير والاتصال والإعلام  
وزارة شؤون المرأة  
هاتف: 970-2-2423315  
هاتف نقال: 970-599-672346  
فاكس: 970-2-2422175  
بريد الكتروني: [nazzalmar@yahoo.com](mailto:nazzalmar@yahoo.com)

**دولة قطر**  
السيدة نور عبد الله المالكي  
مديرة إدارة المرأة  
المجلس الأعلى لشؤون الأسرة  
هاتف: 974-4628460  
فاكس: 974-4676608  
بريد الكتروني: [nmalki@scfa.gov.qa](mailto:nmalki@scfa.gov.qa)

**المملكة الأردنية الهاشمية**  
السيدة منى حويشة  
الأمينة العامة المساعدة ومستشارة التخطيط  
الاستراتيجي  
اللجنة الوطنية الأردنية لشؤون المرأة  
هاتف: 962-6-5560741 مقسم 458  
هاتف نقال: 962-777-620245  
فاكس: 962-6-5526768  
بريد الكتروني: [muna@johud.org.jo](mailto:muna@johud.org.jo)

**دولة الإمارات العربية المتحدة**  
السيد محمد إبراهيم منصور المنصوري  
مستشار  
الاتحاد النسائي العام  
هاتف: 971-7-2665677  
هاتف نقال: 971-50-4867977  
فاكس: 971-7-2662663  
بريد الكتروني: [m.mansour@uaeu.ac.ae](mailto:m.mansour@uaeu.ac.ae)

**مملكة البحرين**  
السيدة شيما عبد الله سلمان  
أخصائي تقرير إقليمي، منظمات  
المجلس الأعلى للمرأة  
هاتف: 973-17-417161  
هاتف نقال: 973-39144343  
فاكس: 973-17-415306  
بريد الكتروني: [shaima@scw.gov.bh](mailto:shaima@scw.gov.bh)

**جمهورية السودان**  
السيدة منازل الشريف حسن  
مساعد مدير، الإدارة العامة للمرأة والأسرة  
وزارة الرعاية الاجتماعية وشؤون المرأة والطفل  
هاتف نقال: 249- 923670848  
بريد الكتروني: [gdwfa@hotmail.com](mailto:gdwfa@hotmail.com)

**الجمهورية العربية السورية**

## الجمهورية اللبنانية

السيدة جمانة مفرج

المديرة الإدارية

الهيئة الوطنية لشؤون المرأة اللبنانية

هاتف: 961-5-955101

هاتف نقال: 961-3-294041

فاكس: 961-5-955103

بريد الكتروني: [info@nclw.org.lb](mailto:info@nclw.org.lb)

## الجمهورية اليمنية

السيدة حورية مشهور

نائبة رئيسة

اللجنة الوطنية للمرأة

هاتف: 967-1403120

هاتف نقال: 967-73214877

فاكس: 967-1403119

بريد الكتروني: [hooriamash@yahoo.com](mailto:hooriamash@yahoo.com)

## جمهورية مصر العربية

السيدة ياسمين زكريا محمد

باحث ثالث متابعة وتقييم

المجلس القومي للمرأة

هاتف: 202-2-57481914

هاتف نقال: 201-24484487

بريد الكتروني: [yasminezakaria@yahoo.com](mailto:yasminezakaria@yahoo.com)

## ثانياً – الدول العربية الغير الأعضاء في الاسكوا

### الجمهورية التونسية

السيد عبد الرحمن جمور

مستشار

وزارة المرأة والأسرة والطفولة والمسنين

هاتف نقال: 216-99239639

فاكس: 216-71-349900

بريد الكتروني: [jmourabdou@yahoo.fr](mailto:jmourabdou@yahoo.fr)

السيد عمر أحمد أره

مستشار

وزارة ترقية المرأة ورعاية الأسرة والشؤون الاجتماعية

هاتف: 253-353409

هاتف نقال: 253-831452

فاكس: 253-350439

بريد الكتروني: [Arreh2004@yahoo.com](mailto:Arreh2004@yahoo.com)

### الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

السيدة وحيدة بورغدة

مستشارة بديوان الوزيرة

وزارة منتدبة مكلفة بالأسرة وقضايا المرأة

هاتف: 213-21-279024

هاتف نقال: 213-66-7275914

فاكس: 213-21-276216

بريد الكتروني: [Boureg\\_ida@yahoo.fr](mailto:Boureg_ida@yahoo.fr)

### المملكة المغربية

السيدة سعدية الإدريسي

رئيسة قسم شؤون المرأة

وزارة التنمية الاجتماعية والأسرة والتضامن

هاتف: 212-0-37675479

هاتف نقال: 212-0-061625496

فاكس: 212-0-37671917

بريد الكتروني: [sadrissi.1@gmail.com](mailto:sadrissi.1@gmail.com)

### الجمهورية العربية الليبية

السيد صلاح الدين الرفاعي

رئيس قسم تقنية المعلومات

أمانة شؤون المرأة بأمانة مؤتمر الشعب

هاتف: 218-4631469

هاتف نقال: 218-92-5632115

فاكس: 218-4631469

بريد الكتروني: [Sazar1980@yahoo.com](mailto:Sazar1980@yahoo.com)

### موريتانيا

السيدة ينصرها بنت محمد محمود

مستشارة

وزارة الشؤون الاجتماعية والأسرة والطفولة

هاتف: 222-5257189

هاتف نقال: 222-6455119

فاكس: 222-5256078

بريد الكتروني: [cfd@maktoob.com](mailto:cfd@maktoob.com)

### جمهورية جيبوتي

### عن اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

السيدة فاطمة خفاجي

خبيرة حقوق المرأة

هاتف: 202-23939899

هاتف نقال: 201-23135990

فاكس: 202-23936820

بريد الكتروني: [fatemah.khafagy@gmail.com](mailto:fatemah.khafagy@gmail.com)

### عن مركز المرأة العربية لتدريب والبحوث

السيدة زهيرة كمال

مدير مركز المرأة الفلسطينية للأبحاث والتوثيق

هاتف: 970-2-2426468

هاتف نقال: 970-599-674777

فاكس: 970-2-2426469

بريد الكتروني: [z.kamal@unesco.org](mailto:z.kamal@unesco.org)

### عن الأمانة العامة لجامعة الدول العربية

السيدة أمنية حلمي

خبيرة الحقوق الإنسانية للمرأة والتنمية

إدارة المرأة في جامعة الدول العربية

هاتف: 202-27943414

هاتف نقال: 0105395510

بريد الكتروني: [omniahelmi@gmail.com](mailto:omniahelmi@gmail.com)

### عن صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة

السيدة شيرين شكري

مدير مشروع

صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة

هاتف: 962-6-5200060

فاكس: 962-6-5678594

بريد الكتروني: [shirin.shukri@unifem.org](mailto:shirin.shukri@unifem.org)

### عن منظمة المرأة العربية

السيدة منال متولي

أستاذة الاقتصاد ومديرة مركز البحوث والدراسات

الاقتصادية والمالية

جامعة القاهرة

هاتف: 202-35689910

هاتف نقال: 010183419

فاكس: 202-35689910

بريد الكتروني: [mnetwaly@internetegypt.com](mailto:mnetwaly@internetegypt.com)

### رابعاً – الجهات المنظمة

بريد الكتروني: [woman.unit@las.int](mailto:woman.unit@las.int)

السيدة نوال بولصنام

هاتف: 202-5750522

فاكس: 202-5740331

بريد الكتروني: [woman.unit@las.int](mailto:woman.unit@las.int)

السيدة مي علي

هاتف: 202-5750522

فاكس: 202-5740331

بريد الكتروني: [woman.unit@las.int](mailto:woman.unit@las.int)

السيدة فوزية إبراهيم

هاتف: 202-5750522

فاكس: 202-5740331

بريد الكتروني: [woman.unit@las.int](mailto:woman.unit@las.int)

### اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

السيدة ميرندا حوا

القائمة بأعمال مركز المرأة

هاتف: 961-1-978733

هاتف نقال: 961-3-764149

فاكس: 961-1-981510

بريد الكتروني: [hawam@un.org](mailto:hawam@un.org)

السيدة كارلا موسى

مساعدة إدارية

هاتف: 961-1-978738

هاتف نقال: 961-3-551356

فاكس: 961-1-981510

بريد الكتروني: [moussal@un.org](mailto:moussal@un.org)

### الأمانة العامة لجامعة الدول العربية

السيدة هناء سرور

مدير إدارة المرأة

هاتف: 202-5750522

هاتف نقال: 0126988990

فاكس: 202-5740331

بريد الكتروني: [woman.unit@las.int](mailto:woman.unit@las.int)

السيدة مي عيد العزيز

هاتف: 202-5750522

فاكس: 202-5740331

## خامساً - الشركاء

السيدة سكينه بورواري  
المديرة التنفيذية  
هاتف: 216-71571945  
فاكس: 216-71574627  
بريد الكتروني: [cawtar@planet.tn](mailto:cawtar@planet.tn)

### منظمة المرأة العربية

السيدة ودودة بدران  
مديرة عامة  
هاتف: 202 4183101/301  
فاكس: 202 4183110  
بريد الكتروني: [info@arabwomenorg.net](mailto:info@arabwomenorg.net) و  
[wabdran@arabwomenorg.net](mailto:wabdran@arabwomenorg.net)

السيدة هند مصطفى على الشلقاني  
باحثة  
هاتف: 202-4183301  
هاتف نقال: 0106821615  
فاكس: 202-4183110  
بريد الكتروني: [hindmus2006@yahoo.com](mailto:hindmus2006@yahoo.com)

### صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة

السيدة شيرين شكري  
مدير مشروع  
صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة – المكتب  
الإقليمي للدول العربية  
هاتف: 962-6-5200060  
فاكس: 962-6-5678594  
بريد الكتروني: [shirin.shukri@unifem.org](mailto:shirin.shukri@unifem.org)

السيدة عنود المجالي  
مساعدة مشروع إدارة الحكم  
صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة – المكتب  
الإقليمي للدول العربية  
هاتف: 962-6-5200060  
هاتف نقال: 962-79-6760678  
فاكس: 962-6-5678594  
بريد الكتروني: [anoud.majali@unifem.org](mailto:anoud.majali@unifem.org)

السيدة رنا كريم  
مساعدة باحث  
صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة – القاهرة  
هاتف: 202-25748494  
هاتف نقال: 2011-3501351  
فاكس: 202-25759472  
بريد الكتروني: [rana.korayem@unifem.org](mailto:rana.korayem@unifem.org)

## الملحق الثاني

جدول الأعمال المعتمد<sup>1</sup>

الثلاثاء، 24 آذار/مارس 2009  
الساعة

|   |               |
|---|---------------|
| تسجيل المشاركين.  | 00:10 – 9:30  |
| الجلسة الافتتاحية.<br>كلمات المنظمين.   | 30:10 – 10:00 |
| تقديم المشاركين والتعريف ببرنامج الدورة:<br>أ- الهدف من الدورة؛<br>ب- منهجية التدريب؛<br>ج- مراحل إعداد التقرير العربي الموحد؛<br>هـ- لمحة عن الدورة الـ 53 للجنة المرأة في نيويورك.<br>( السيدة ميرندا حوا والسيدة فاطمة خفاجي ) | 00:11 – 10:30 |
| استراحة قهوة.   | 30:11 – 00:11 |
| المفاهيم العامة:<br>العلاقة بين منهاج عمل بيجين واتفاقية السيداو وأهداف الألفية الإنمائية.<br>( السيدة أمينة حلمي )   | 30:12 – 30:11 |
| الجزء الأول من الاستبيان<br>عرض للإنجازات الرئيسية والعقبات التي واجهت الدول<br>أثناء تنفيذ منهاج عمل بيجين.<br>( السيدة فاطمة خفاجي )  | 30:13 - 30:12 |
| مجموعات عمل الجزء الأول من الاستبيان.   | 30:14 – 30:13 |
| استراحة غداء.   | 30:15 – 30:14 |
| عرض مجموعات عمل الجزء الأول من الاستبيان.<br>مناقشة عامة.<br>( السيدة فاطمة خفاجي )   | 30:16 – 30:15 |
| الميزانيات المستجيبة للنوع الاجتماعي.<br>مناقشة عامة.<br>( السيدة شيرين شكري )  | 00:18 – 30:16 |

<sup>1</sup> ملاحظة: إذا انتهت مناقشة أحد البنود قبل الوقت المخصص له، انتقلت المناقشة إلى البند الذي يليه.

|   |               |
|---|---------------|
| ملخص اليوم السابق<br>( السيدة فاطمة خفاجي )   | 00،10 – 30،09 |
| الجزء الثاني من الاستبيان:<br>" التقدم المحرز في تنفيذ مجالات الاهتمام الحاسمة في منهاج عمل بيجين"<br>أ- إبراز الانجازات والعقبات<br>ب- السياسات والبرامج؛<br>ج- مواضيع متخصصة تؤثر على تنفيذ منهاج عمل بيجين.<br>( السيدة فاطمة خفاجي والسيدة منال متولي ) | 30،11 – 00،10 |
| استراحة قهوة.   | 00،12 – 30،11 |
| مجموعات عمل الجزء الثاني من الاستبيان.  | 00،13 -00،12  |
| عرض مجموعات العمل.<br>مناقشة عامة.<br>(السيدة فاطمة خفاجي والسيدة منال متولي)   | 00،14 -00،13  |
| استراحة غداء.   | 00،15 – 00،14 |
| الجزء الثالث من الاستبيان:<br>"الآليات المؤسسية الوطنية للنهوض بالمرأة".<br>• مؤشرات المتابعة والتقييم.<br>( السيدة زهيرة كمال )  | 00،16-00،15   |
| مجموعات عمل الجزء الثالث.   | 00،17 – 00،16 |

|   |               |
|---|---------------|
| عرض مجموعات عمل الجزء الثالث من الاستبيان.<br>مناقشة عامة.<br>( السيدة زهيرة كمال )                     | 30،10 – 30،9  |
| جلسة نقاش حول القضايا المستجدة المتعلقة ببرنامج عمل بيجين.<br>( السيدة فاطمة خفاجي، السيدة أمنية حلمي ) | 30،11 – 30،10 |
| استراحة قهوة.   | 00،12 – 30،11 |

|  |               |
|--|---------------|
| الجزء الرابع من الاستبيان:<br>" التقدم المحرز في تنفيذ مجالات الاهتمام الحاسمة في منهاج عمل بيجين"<br>أ- التحديات؛<br>ب- الرؤية والخطوات المستقبلية.<br>( السيدة فاطمة خفاجي ) | 00،13 - 00،12 |
| مجموعات عمل الجزء الرابع من الاستبيان.   | 00،14 - 00،13 |
| استراحة غداء.  | 00،15 – 00،14 |
| عرض مجموعات العمل.<br>مناقشة عامة  | 00،16-00،15   |
| تقييم أعمال الدورة؛<br>تقديم شهادات التقدير.<br>( السيدة هناء سرور والسيدة ميرندا حوا )  | 30،16 – 00،16 |